

CZ
PŮVODNÍ NÁVOD K POUŽITÍ

XT106360
PŘÍMOČARÁ PILA AT3602, 600W



Typové označení: AT3602

Napětí: 230V, 50Hz

Příkon: 600W

Otáčky (bez zatížení): 500-2500 (min-1)

Váha: 3,0kg

Kapacita řezání: dřevo 130mm, kov 10mm, hliník: 30mm

Hladina akustického výkonu LwA: 101dB

Hladina akustického tlaku LpA: 90dB

Vibrace: 12,73m/s²

Izolace: třída ochrany II

Všeobecné bezpečnostní pokyny

Tento „Návod k použití“ udržujte v dobrém stavu a ponechávejte jej uložen u výrobku, aby se s ním, v případě potřeby, mohla obsluha výrobku opětovně seznámit . Pokud výrobek komukoli půjčujete nebo jej prodáváte, nikdy k němu nezapomeňte přiložit též kompletní návod k použití.

UPOZORNĚNÍ!

Toto upozornění se používá pro pokyny, jejichž neuposlechnutí může vést k úrazu elektrickým proudem, ke vzniku požáru a/nebo k vážnému zranění osob.

VÝSTRAHA!

Přečtěte si všechny pokyny. Nedodržení veškerých následujících pokynů může vést k úrazu elektrickým proudem, ke vzniku požáru a/nebo k vážnému zranění osob. Dále může používání, které je v rozporu s tímto návodom, zapříčinit ztrátu záruk na výrobek. Výrazem „elektrické náradí“ ve všech dále uvedených výstražných pokynech je myšleno jak elektrické náradí napájené (pohyblivým přívodem) ze sítě, tak náradí napájené z baterií (bez pohyblivého přívodu). Zapamatujte si a uschovejte tyto pokyny!

1) PRACOVNÍ PROSTŘEDÍ

- a) Udržujte pracoviště v čistotě a dobře osvětlené. Nepořádek a tmavá místa na pracovišti bývají příčinou nehod.
- b) Nepoužívejte elektrické náradí v prostředí s nebezpečím výbuchu, kde se vyskytují hořlavé kapaliny, plyny nebo prach. V elektrickém náradí vznikají jiskry, které mohou zapálit prach nebo výpary.
- c) Při používání elektrického náradí zamezte přístupu dětí a dalších osob. Budete-li vyrušováni, můžete ztratit kontrolu nad prováděnou činností.

2) ELEKTRICKÁ BEZPEČNOST

- a) Vidlice pohyblivého přívodu elektrického náradí musí odpovídat síťové zásuvce. Nikdy jakýmkoliv způsobem neupravujte vidlici. S náradím, které má ochranné spojení se zemí, nikdy nepoužívejte žádné zásuvkové adaptéry. Vidlice, které nejsou znehodnoceny úpravami, a odpovídající zásuvky omezí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- b) Vyvarujte se dotyku těla s uzemněnými předměty, jako např. potrubí, tělesa ústředního toopení, sporáky a chladničky. Nebezpečí úrazu elektrickým proudem je větší, je-li vaše tělo spojené se zemí.
- c) Nevystavujte elektrické náradí dešti, vlhku nebo mokru. Vnikne-li do elektrického náradí voda, zvyšuje se nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- d) Nepoužívejte pohyblivý přívod k jiným účelům. Nikdy nenoste a netahejte elektrické náradí za přívod ani nevytrhávejte vidlici ze zásuvky tahem za přívod. Chraňte přívod před horkem, mastnotou, ostrými hranami a pohybujícími se částmi. Poškozené nebo zamotané přívody zvyšují nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- e) Je-li elektrické náradí používané venku, používejte prodlužovací přívod vhodný pro venkovní použití. Používání prodlužovacího přívodu pro venkovní použití omezuje nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

3) BEZPEČNOST OSOB

- a) Při používání elektrického náradí buďte pozorní, věnujte pozornost tomu, co právě děláte, soustředěte se a střízlivě uvažujte. Nepracujte s elektrickým náradím, jste-li unaveni nebo jste-li pod vlivem drog, alkoholu nebo léků. Chvílková nepozornost při používání elektrického náradí může vést k vážnému poranění osob.
- b) Používejte ochranné pomůcky. Vždy používejte ochranu očí. Ochranné pomůcky jako např. respirátor, bezpečnostní obuv s protiskluzovou úpravou, tvrdá pokrývka hlavy nebo ochrana sluchu, používané v souladu s podmínkami práce, snižují nebezpečí poranění osob.
- c) Vyvarujte se neúmyslného spuštění. Ujistěte se, zda je spínač při zapojování vidlice do zásuvky vypnutý. Přenášení náradí s prstem na spínači nebo zapojování vidlice náradí se zapnutým spínačem může být příčinou nehod.
- d) Před zapnutím náradí odstraňte všechny seřizovací nástroje nebo klíče. Seřizovací nástroj nebo klíč, který ponecháte připevněn k otácející se části elektrického náradí, může být příčinou poranění osob.
- e) Pracujte jen tam, kam bezpečně dosáhnete. Vždy udržujte stabilní postoj a rovnováhu. Budete tak lépe ovládat elektrické náradí v nepředvídaných situacích.
- f) Oblékejte se vhodným způsobem. Nepoužívejte volné oděvy ani šperky. Dbejte, aby vaše vlasy, oděv a rukavice byly dostatečně daleko od pohybujících se částí. Volné oděvy, šperky a dlouhé vlasy mohou být zachyceny pohybujícími se částmi.
- g) Jsou-li k dispozici prostředky pro připojení zařízení k odsávání a sběru prachu, zajistěte, aby taková zařízení byla připojena a správně používána. Použití těchto zařízení může omezit nebezpečí způsobená vznikajícím prachem.

4) POUŽÍVÁNÍ A PÉČE O EL. NÁŘADÍ

- a) Nepřetěžujte elektrické nářadí. Používejte správné nářadí, které je určené pro prováděnou práci. Správné elektrické nářadí bude lépe a bezpečněji vykonávat práci, pro kterou bylo konstruováno.
- b) Nepoužívejte elektrické nářadí, které nelze zapnout a vypnout spínačem. Jakékoli elektrické nářadí, které nelze ovládat spínačem, je nebezpečné a musí být opraveno.
- c) Odpoujíte náradí vytažením vidlice ze síťové zásuvky před jakýmkoliv seřizováním, výměnou příslušenství nebo před uložením nepoužívaného elektrického nářadí. Tato preventivní bezpečnostní opatření omezují nebezpečí nahodilého spuštění elektrického nářadí.
- d) Nepoužívané elektrické nářadí ukládejte mimo dosahu dětí a nedovolte osobám, které nebyly seznámeny s elektrickým nářadím nebo s těmito pokyny, aby nářadí používaly. Elektrické nářadí je v rukou nezkušených uživatelů nebezpečné.
- e) Udržujte elektrické nářadí. Kontrolujte seřízení pohybujících se částí a jejich pohyblivost, soustřeďte se na praskliny, zlomené součásti a jakékoli další okolnosti, které mohou ohrozit funkci elektrického nářadí. Je-li nářadí poškozeno, před dalším používáním zajistěte jeho opravu. Mnoho nehod je způsobeno nedostatečně udržovaným elektrickým nářadím.
- f) Řezací nástroje udržujte ostré a čisté. Správně udržované a naostřené řezací nástroje s menší pravděpodobností zachytí za materiál nebo se zablokují a práce s nimi se snáze kontroluje.
- g) Elektrické nářadí, příslušenství, pracovní nástroje atd. používejte v souladu s těmito pokyny a takovým způsobem, jaký byl předepsán pro konkrétní elektrické nářadí, a to s ohledem na dané podmínky práce a druh prováděné práce. Používání elektrického nářadí k provádění jiných činností, než pro jaké bylo určeno, může vést k nebezpečným situacím.

5) SERVIS A ODPOVĚNOST ZA VADY

Dne 1.1.2014 vstoupil v platnost zákon c. 89/2012 Sb. Firma Xt line s.r.o. v souladu s tímto zákonem poskytuje na Vámi

zakoupený výrobek odpovědnost za vady po dobu 24 měsíců (u právnických osob 12 měsíců). Reklamace budou posouzeny naším reklamačním oddělením (viz níže) a uznané bezplatně opraví servis firmy XT line s.r.o. Místem pro uplatnění reklamace je prodejce, u kterého bylo zboží zakoupeno. Reklamace, včetně odstranění vady, musí být vyřízena bez zbytečného odkladu, nejpozději do 30 dnů ode dne uplatnění reklamace, pokud se prodávající s kupujícím nedohodnou na delší lhůtě. Kupující může uplatnit reklamací osobně nebo zasláním zboží k reklamaci přepravní službou na vlastní náklady, v bezpečném balení. Zásilka musí obsahovat reklamovaný výrobek, prodejní dokumenty, podrobný popis závady a kontaktní údaje (zpáteční adresa, telefon). Vady, které lze odstranit, budou opraveny v zákonné lhůtě 30 dnů (dobu lze po vzájemné dohodě prodloužit). Po projevení skryté vadymateriálu do 6 měsíců od data prodeje, která nelze odstranit, bude výrobek vyměněn za nový (vady, které existovaly při převzetí zboží, nikoli vzniklé nesprávným používáním nebo opotřebením). Na neodstranitelné vady a vady, které si je kupující schopen opravit sám lze po vzájemné dohodě uplatnit přiměřenou slevu z kupní ceny. Nárok na reklamací zaniká, jestliže: - výrobek nebyl používán a udržován podle návodu

k obsluze - výrobek byl používán v jiných podmírkách nebo k jiným účelům, než ke kterým je určen nebo používáním nevhodných nebo nekvalitních maziv apod. - škody vzniklé působením vnějších mechanických, teplotních či chemických vlivů - vady byly způsobeny nevhodným skladováním či manipulací s výrobkem - výrobek byl použit nad rámec přípustného zatížení.

ZÁRUKA SE NEVZTAHUJE NA PŘÍSLUŠENSTVÍ!

6) PŘÍPRAVA K PRÁCI A SPUŠTĚNÍ

- Před připojením nářadí k síti zkontrolujte, zda přívodní napětí odpovídá údajům uvedeným na štítku.
- Pokud provádíte výměnu a dotahování pilových plátků, vždy vyjměte přívodní kabel ze zásuvky. Nikdy to však nedělejte zatažením za kabel. Úchyt pilových plátků je BOSCH
- Pokud používáte prodlužovací kabel, který je navinut na bubnu, je potřeba ho kompletně rozvinout. Průřez jednotlivých vodičů prodlužovacího kabelu by měl být alespoň 1 mm².
- Pilu připojujte k síťovému zdroji napětí vždy se spínačem v poloze "vypnuto".
- Dále se přesvědčte, že pila nezasahuje ani se nedotýká žádného předmětu, jinak hrozí nebezpečí úrazu.
- Řez provádějte rovnoramenným pohybem, zvýšte tím životnost pily a pilového plátku.
- Při práci dbejte na to, aby přívodní kabel nesměřoval do prostoru řezu.
- Používejte pouze pilové plátky v bezvadném stavu. Ohnuté či prasklé plátky ihned vyměňte.
- Při práci nevyvíjejte na pilu nadměrný tlak – snížte tím nebezpečí přetížení, o kterém obvykle svědčí výrazné zahřívání těla nářadí. Teplota vnitřních dílů nesmí překročit 60°C.
- Toto elektrické nářadí není uzpůsobeno pro práci v prostředí se zvýšenou vlhkostí a nesmí se používat v blízkosti vznětlivých, výbušných a žírových látek.
- Vždy používejte ochranu zraku a sluchu. Měly by být používány také další osobní ochranné pomůcky jako např. respirátor, rukavice, ochranná přilba a pracovní zástěra.
- Pracujete-li v prašném prostředí, kontrolujte, zda jsou ventilační otvory nářadí čisté. Je-li potřeba zbavit nářadí prachu, nejprve jej odpojte od síťového napájení. Používejte nekovové předměty, aby jste zabránili poškození vnitřních částí.
- Při práci s materiály, které produkují velké množství prachu je doporučeno vždy používat odsávání prachu za účelem ochrany a prodloužení životnosti pily.
- Pro snížení rizika úrazu elektrickým proudem dbejte na to, abyste se při práci nedotýkali uzemněných kovových předmětů (trubek, kotlů apod.)
- Pro uvedení pily do provozu stiskněte tlačítka vypínače (1). Při delší práci můžete použít aretaci vypínače (2).

1. Nasazení a odebrání listu pily

Pozn. Před montáží a nastavením vždy odpojte přívod el. energie nástroje.

Tento nástroj má systém k zajištění rychlé a snadné výměny pilového listu. (viz obr. 1)



obr.1

NASAZENÍ LISTU:

- Otevřete držák pilového listu úplným otevřením západky listu.
- Vsuňte pilový list do držáku zavedením zadní části pilo-vého listu do drážky vodícího válečku.
- Uvolněte zápatku listu. Tímto je list rádně instalován.

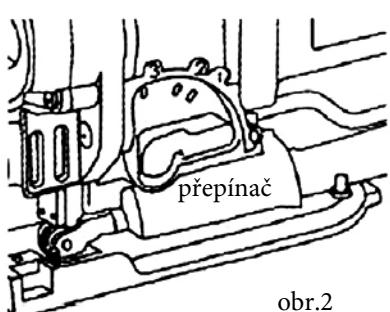
ODEBRÁNÍ LISTU:

- Uvolněte zápatku listu, zápatku naplně zasuňte a pilo-vý list z držáku vytáhněte.

2. Nastavení předkmitu

Čtyři možnosti nastavení předkmitu (kyvného pohybu) umožňují optimální přizpůsobení řezné rychlosti, výkonu řezání a způsobu (šablony) řezání podle řezaného materiálu.

Předkmit lze nastavit ve čtyřech krocích pomocí přestavné páčky. Přepínání je možno provádět za chodu přístroje. (viz Obr. 2)



obr.2

POLOHA

0
1
2
3

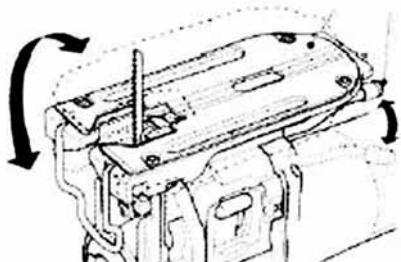
ZPŮSOB

bez předknimu
malý předkmit
středně velký předkmit
velký předkmit

3. Nastavení úhlu zkosení

Nastavitelná základna umožňuje řezání levých a pravých zkosených úhlů v rozmezí 0-45°. Stupnice zkosení má předvolené polohy 0°, 15°, 30°, 45°. (viz Obr. 3)

- Uvolněte základnu pomocí páčky základny.
- Posuňte základnu směrem k listu.
- Základnu nakloňte a pomocí stupnice nastavte požadovaný úhel zkosení.
- Utáhněte páčku základny.

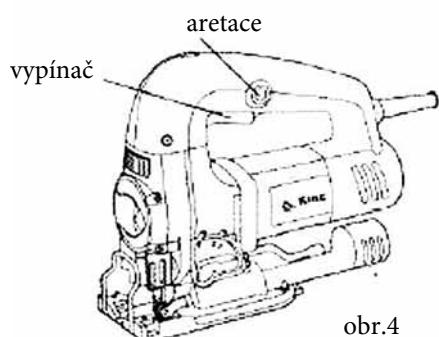


obr.3

4. Zapnutí/Vypnutí

Pozn.: Při zapojování zástrčky do přívodu el. energie se přesvědčte, že spínač je ve VYPNUTÉ poloze. Stiskem spínače ZAP/VYP zapněte pilu.

- K zajištění nepřerušovaného chodu stiskněte a přidržte daný spínač, stiskněte blokovací tlačítko a spínač uvol-něte.
- Uvolněním spínače přerušte chod pily.
- K přerušení trvalého chodu pily stiskněte krátce spínač a uvolněte jej. Nástroj vypínejte VŽDY po dokončení práce a před vyjmutím zástrčky ze sítě. (viz Obr. 4)

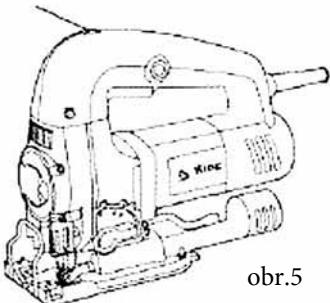


obr.4

5. Elektronické nastavení rychlosti řezání

Otočením regulátoru rychlosti na požadovanou výši (viz Obr. 5) předvolte rychlosť řezání pilou. Čím vyšší číslo, tím vyšší rychlosť řezání. Žádané nastavení závisí na tloušťce a druhu materiálu. Vysoká rychlosť slouží k řezání měkkých materiálů jako je dřevo. K řezání kovů použijte nízké rychlosti.

regulátor rychlosti řezání



obr.5

6. Účinné a bezpečné řezání

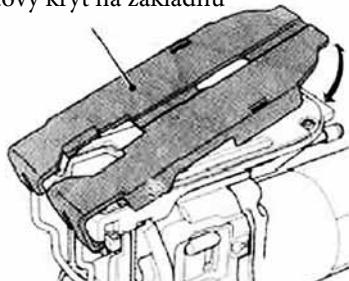
Pozn.: Pravidelně promazávejte vodící váleček.

- Dle potřeby si narýsujte řeznou přímku.
- Vyvrtejte otvor (průměr min 12 mm) a zaveděte do něj pilový list.
- Zapněte pilu.
- Řezejte podle narýsované přímky.
- Při kyvném řezání lehce pohybujte pilou.

6.1 ŘEZÁNÍ DO KOVU

- Nasadte příslušný pilový list.
- Postupujte dle výše uvedeného návodu.
- Použijte chladící mazivo (řezný olej) k zamezení přehřá-tí listu či opracovávaného kusu.

plastový kryt na základnu

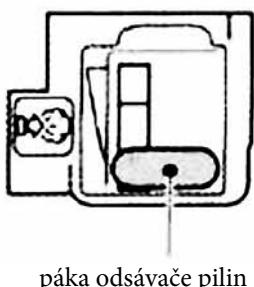


obr.6

6.2 NASAZENÍ PLASTOVÉHO KRYTU NA ZÁKLADNU.

Při řezání určitých ozdobných materiálů či plastových kusů používejte plastový kryt na základnu sloužící na ochranu opracovávaného kusu materiálu proti vytvoření rýh. (viz Obr. 6)

obr.7



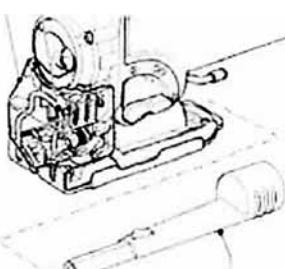
páka odsávače pilin

6.3 MANIPULACE S PÁČKOU ODSÁVAČE PILIN

Odsávač přivádí nastavitelný proud vzduchu k listu za účelem odfuku pilin od obrobku během činnosti řezání. Pomocí páčky nastavte odsávání pilin.

- Nízký výkon: při práci s kovy, při použití chladiv a maziv, a při použití s odsáváním prachu.
- Střední výkon: při práci se dřevem a podobnými materiály s nízkou rychlostí.
- Vysoký výkon: při práci se dřevem a podobnými materiály s vysokou rychlostí. (viz Obr. 7)

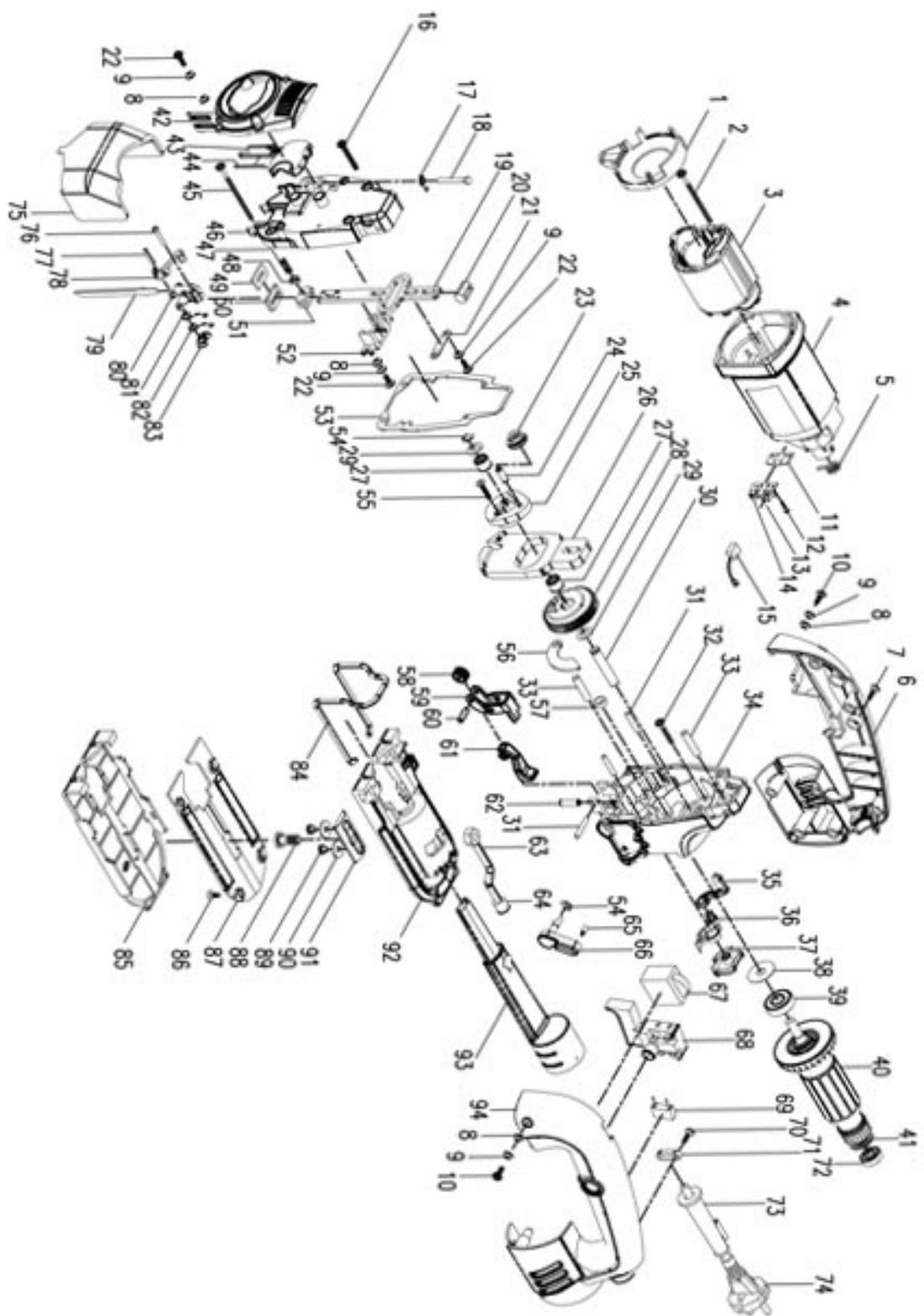
obr.8



nástavec pro odsávací zařízení

6.4 ODSÁVÁNÍ PRACHU

Při pokojovém užití po delší časový úsek nutno použít vhodný odsávač prachu v provedení dle předmětných nařízení ohledně emisí prachu. Nástavec pro odsávací zařízení v kombinaci s prachovým chráničem napomáhá odsávání prachu s povrchu opracovávaného kusu při zapojení do příslušného systému na odsávání prachu. (viz Obr. 8)



SEZNAM DÍLŮ:

- 1. odsávání prachu
- 2. šroub ST4,2*55
- 3. stator
- 4. plášt těla
- 5. indukce
- 6. rukojeť pravá
- 7. šroub ST4,2*18
- 8. podložka4
- 9. podložka 4
- 10. šroub M4*4
- 11. tepelná izolace
- 12. šroub ST2,9x18
- 13. držák uhlíků
- 14. pružinka
- 15. uhlíky
- 16. šroub M4*30
- 17. pružina pro západku čepele
- 18. čep
- 19. vratná tyč
- 20. holní kryt
- 21. tlačný plát
- 22. šroub M4*12
- 23. přenosný válec
- 24. čep 5*15
- 25. přenosné kolečko
- 26. vyrovnávací blok
- 27. ložiska HK0610
- 28. převod
- 29. podložka převodovky
- 30. držák převodovky
- 31. čep 4*24
- 32. šroub ST4,2*25
- 33. čep 6*29
- 34. převodovka
- 35. ventilátor
- 36. regulace
- 37. uložení ventilátoru
- 38. papírová podložka
- 39. ložiska
- 40. rotor
- 41. prachový kroužek
- 42. přední kryt
- 43. západka čepele
- 44. klín západky
- 45. šroub ST4,2*65
- 46. seřizování
- 47. pružina
- 48. podložka
- 49. mazání
- 50. držák mazání
- 51. spodní pouzdro
- 52. tělo
- 53. papírová podložka
- 54. pojistný kroužek
- 55. šroub M4*20
- 56. vodítka
- 57. plastová podložka
- 58. vodící válec
- 59. válcová rukojeť
- 60. čep 4*14
- 61. ventilátor
- 62. čep 5*20
- 63. páka
- 64. obruba páky
- 65. poziční jezdec
- 66. kyvadlový jezdec
- 67. elektronická kontrolka
- 68. vypínač
- 69. pojistka
- 70. šroub ST4,2*14
- 71. svorka kabelu
- 72. ložiska
- 73. obruba kabelu
- 74. kabel a zástrčka
- 75. prachové těsnění
- 76. šroub M3*18
- 77. čep 2,5*18
- 78. levý držák čepele
- 79. pilový plátek
- 80. sedlo plátku
- 81. levá pružina
- 82. pravá pružina
- 83. pravý držák plátku
- 84. držák ocelového lanka
- 85. kryt
- 86. šroub M4*10
- 87. spodní deska
- 88. blokovací zarážka
- 89. šroub M5*6
- 90. velká podložka 5
- 91. blok nastavení úhlu
- 92. jesle
- 93. trubice pro odvod prachu
- 94. levá rukojeť

SK
POVODNEJ NÁVOD NA POUŽITIE

XT106360
PRIEMOČARA PÍLA AT3602, 600W



Typové označenie: AT3602

Napetie: 230V, 50Hz

Príkon: 600W

Otáčky (bez zatíženie): 500-2500 (min-1)

Vaha: 3,0kg

Kapacita rezánie: drevo 130mm, kov 10mm, hliník: 30mm

Hladina akustického výkonu LwA: 101dB

Hladina akustického tlaku LpA: 90dB

Vibrácie: 12,73m/s²

Izolace: trieda ochrany II

Všeobecné Bezpečnostné pokyny

Tento "Návod na použitie" udržujte v dobrom stave nechávajte ho uložený pri výrobku, aby sa s ním, v prípade potreby, mohla obsluha výrobku opäťovne oboznámiť. Ak výrobok komukolvek požičiavate alebo ho predávate, nikdy k nemu nezabudnite priložiť tiež kompletný návod na použitie.

UPOZORNENIE!

Toto upozornenie o sebe používa pre pokyny, ktorých neuposlúchnutie môže viesť k úrazu elektrickým prúdom, ku vzniku požiaru a / alebo k vážnemu zraneniu osôb.

Výstraha!

Prečítajte si vsetky pokyny. Nedodržanie všetkých nasledujúcich pokynov môže viesť k úrazu elektrickým prúdom, ku vzniku požiaru a / alebo k vážnemu zraneniu osôb. Ďalej môže používanie, ktoré je v rozpore s týmto návodom, zapríčiniť stratu Záruky na výrobok. Výrazom "Elektrické náradie" som všetkých ďalej uvedených výstražných pokynoch je myšlené ako elektrické náradie napájané (pohyblivým prívodom) zo stránok, Tak náradie napájané z batérií (bez pohyblivého prívodu). Zapamätajte SI poslať uschovajte pálená Tieto pokyny

1) PRACOVNÉ PROSTREDIE

- a) Udržujte pracovisko v čistote a dobre osvetlené. Poriadok je tmavá mesta na pracovisku bývajú príčinou nehôd.
- b) nepoužívajte Elektrické náradie v Prostredie s nebezpečenstvom výbuchu, kde sa vyskytujú horlavé kvapaliny, plyny alebo prach. V elektrickom náradí vznikajú Iskry, ktoré môžu zapaliť prach alebo výpary.
- c) pri používaní elektrického náradia zamedzte prístupov Jedno ďalších osôb. Ak budete vyrušovaní, môžete stratíť kontrolu nad vykonávanou činnosťou.

2) ELEKTRICKÁ BEZPEČNOSŤ

- a) Vidlica pohyblivého prívodu elektrického náradia musí zodpovedať sietovej zásuvke. Nikdy akýmkoľvek spôsobom neupravujte vidlicu. S náradím, ktoré má ochranné spojenie sebe KRAJINE, nikdy nepoužívajte zadne zásuvkové adaptéry. Vidlice, ktoré nie sú znehodnotené úpravami, zodpovedajúce zásuvky znižujú riziko úrazu elektrickým prúdom.
- b) Vyvarujte sebe dotyku Tela s uzemnenými predmetmi, žako napr potrubie, vykurovacie telesá, sporáky a chladničky. Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom JE Väčšieho, JE ak Vase telo spojené so zemnou.
- c) Nevystavujte Elektrické náradie dažďu, vlhku Alebo mokrú. Ak vnikne vykonať elektrického náradia voda, zvyšuje sa nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.
- d) nepoužívajte Pohyblivý PRÍVOD na iné účely. Nikdy nenoste neťahajte Elektrické náradie ZA PRÍVOD Ani nevytrhávajte vidlicu zo zásuvky ťahom ZA PRÍVOD. Chráňte šnúru pred teplom, mastnotou, ostrými hranami pohybujúcimi časťami seba. Poškodené Alebo zamotané prívody zvyšujú nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.
- e) JE ak Elektrické náradie používané Vonku, používajte predlžovací PRÍVOD vhodný pre vonkajšie použitie. Používanie predlžovacieho prívodu pre vonkajšie použitie obmedzuje nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.

3) BEZPEČNOSŤ osôb

Přeložit z: čeština

- a) pri používaní elektrického náradia buďte pozorní, venujte pozornosť Tomu, čo práve robia, sústredte sa trievzo uvažujte. Nepracujte s elektrickým náradím, Vypísat ak unavení Alebo Vypísat ak pod vplyvom drog, alkoholu alebo liekov. Okamih nepozornosti pri používaní elektrického náradia môže viesť k vážnemu poranieniu osôb.
- b) Používajte ochranné pomôcky. Vzdy používajte ochranu očí. Ochranné pomôcky žako napr. respirátor, Bezpečnostná obuv s protišmykovou úpravou, Tvrdá pokryvka hlavy alebo ochrana sluchu, používané v súlade s podmienkami práce, znižujú výskyt zranenia osôb.
- c) Vyvarujte sa neúmyselného spustenia. Uistite sa, ČI JE spínač pri zapájaní vidlice robíť zásuvky vypnutý. Prenášanie náradia s prstom na spínači alebo zapájanie vidlice náradia sa zapnutým spínačom môže byť príčinou nehôd.
- d) pred zapnutím náradia odstráňte všetky nastavovacie nástroje Alebo Klúče. Nastavovacie nastroj Alebo Klúč, ktorý ponecháte pripojnený k otáčajúcej sa seba casti elektrického náradia, môže byť príčinou Poranenie osôb.
- e) Pracujte Len tam, kam bezpečne dosiahnete. Vzdy udržiavajte stabilný postoj rovnováhu. Budete tak lepšie ovládať Elektrické náradie v nepredvídaných situáciách.
- f) Obliekajte seba seba vhodným spôsobom. Nepoužívajte Voľné odevy Ani šperky. Dbajte, aby vaše vlasy, Odev rukavice boli dostatočne Ďaleko od pohybujúcich sa castí. Voľné odevy, šperky Dlhé vlasy môžu byt zachy-Ceny pohybujúcimi časťami seba.
- g) Ak sú k dispozícii prostriedky od pripojenia zariadenia k Odsávanie zber prachu, zaistite, aby takéto zariadenia boli pripojené a používané správne. Použitie týchto zariadení môže znížiť nebezpečenstvo vzniknuté prítomnosť prachom.

4) POUŽIVANIE STAROSTLIVOSŤ O EL. NÁRADIE

- a) Nepreťažujte Elektrické náradie. Používajte správne náradie, ktoré je určené pre vykonávanú prácu. Správne elektrické náradie bude lepšie bezpečnejšie vykonávať prácu, pre ktorú bolo konštruované.
- b) nepoužívajte Elektrické náradie, ktoré sa nedá zapnúť Vypnúť spínačom. Akékoľvek Elektrické náradie, ktoré nie je možné ovládať spínačom, JE Nebezpečné Musí byť opravené.
- c) Odpájajte náradie vytiahnutím vidlice zo zásuvky Sieťové PRED akýmkoľvek nastavovaním, výmenou príslušenstva alebo pred uložením nepoužívaného elektrického náradia. Tieto preventívne bezpečnostné opatrenia znižujú riziko náhodného spustenia elektrického náradia.
- d) Nepoužívané Elektrické náradie ukladajte mimo dosahu detí nedovoľte osobám, ktoré neboli oboznámené s elektrickým náradím Alebo s týmito pokynmi, ABY náradie používali. Elektrické náradie JE v rukách neskúsených užívateľov Nebezpečné.
- e) Udržujte Elektrické náradie. Kontrolujte nastavenie pohybujúcich sa casti ich pohyblivost, sústredte sa na praskliny, zlomené súčasti akékoľvek ďalšie V okolnosti, ktoré môžu ohrozit funkciu elektrického náradia. JE-LI náradie poškodené, PRED ďalším používa-Ním zaistite jeho opravu. Veľa nehôd je spôsobených nesprávnou údržbou náradia.
- f) Rezacie nástroje udržiavajte ostré ČISTÉ. Správne udržiavané naostrené rezacie nástroje sa s menšou pravdepodobnosťou zachytia ZA materiál Alebo sa sa zablokujú práce s Nimi sa ľahšie kontroluje.
- g) Elektrické náradie, Príslušenstvo, Pracovný NÁSTROJE atď. používajte v súlade s týmito pokynmi takým spôsobom, jaký was predpísaný pre konkrétnu Elektrické náradie, aby s ohľadom na dané podmienky práce druhu vykonávanej práce. Používanie elektrického náradia na vykonávanie iných činností, než pre aké bolo určené, môže viesť k nebezpečným situáciám.

5) SERVIS A ZODPOVĚNOST ZA VADY

Dňa 1.1.2014 vstúpil do platnosti zákon č. 89/2012 Z. z. Firma Xt linka s.r.o. v súlade s týmto zákonom poskytuje na Vami zakúpený výrobok zodpovednosť za vady po dobu 24 mesiacov (u právnických osôb 12 mesiacov). Reklamácie budú posúdené Nasim reklamačným oddelením (pozri nízsie) uznané bezplatne opraví servis firmy XT linka sro Miestom pre uplatnenie reklamácie je predajca, u ktorého bol tovar zakúpený. Reklamácia, vrátane odstránenia vady, musí byť vybavená bez zbytočného odkladu, najneskôr do 30 dní odo dňa uplatnenia Reklamácie, pokiaľ sa sa predávajúci s kupujúcim nedohodnú na dlhšej lehote. Kupujúci moze uplatniť reklamáciu osobné Alebo zaslaním tovaru k reklamácií prepravnou službou na Vlastné náklady, v bezpečnom balení. Zásielka musí obsahovať reklamovaný výrobok, predajné Dokumenty, Podrobný popis závady Kontaktné udaje (spiatočná adresa, telefón). Vady, ktoré možno odstrániť, budú opravené v zákonnej lehote 30 DNU (dobu možno po Vzájomné dohode predĺžiť). Po prejavení Skryté Vady materiálu do 6 mesiacov OD dát predaja, ktorá nemožno odstrániť, Bude výrobok vymenený ZA NOVÝ (Vady, ktoré existovali pri prevzatí tovaru, Nie vzniknuté nesprávnym používaním Alebo opotrebovaním). Na neodstrániteľné Chyby na Vady, ktoré SI JE kupujúci schopný opraviť sam možno poten Vzájomné dohode uplatniť primeranú zľavu z kúpnej ceny. Narok na reklamácii zaniká, ak: - výrobok nebol používaný udržiavaný podľa návodu na obsluhu - výrobok was používaný v iných podmienkach alebo na iné účely, než na ktoré je určený Alebo používaním nevhodných Alebo nekvalitných mazív POD. - Škody vznikli pôsobením vonkajších mechanických, teplotných či chemických vplyvov - Chyby boli spôsobené nevhodným skladovaním či manipuláciou s výrobkom - výrobok was použitý nad rámec prípustného zataženia

ZÁRUKA SA NEVZŤAHUJE NA PRÍSLUŠENSTVO !

6) PRÍPRAVA NA PRÁCU A SPUSTENIE

- Pred pripojením náradia k sieti skontrolujte, či prívodné napätie zodpovedá údajom uvedeným na štítku.
- Ak vykonávate výmenu a doťahovanie pílových plátkov, vždy vyberte prívodný kábel zo zásuvky. Nikdy to však nerobte ľahaním za kábel. Úchyt pílových plátkov je BOSCH
- Ak používate predlžovací kábel, ktorý je navinutý na bubne, je potrebné ho kompletne rozvinúť. prierez jednotlivých vodičov predlžovacieho kábla by mal byť aspoň 1 mm².
- Pílu pripájajte k sieťovému zdroju napäťia vždy so spínačom v polohe "vypnuté".
- Ďalej sa presvedčte, že píla nezasahuje ani sa nedotýka žiadneho predmetu, inak hrozí nebezpečenstvo úrazu.
- Rez vykonávajte rovnomerným pohybom, zvýšite tým životnosť píly a pílového plátku.
- Pri práci dbajte na to, aby prívodný kábel nesmeroval do priestoru rezu.
- Používajte iba pílové plátky v bezchybnom stave. Ohnuté či prasknuté plátky ihned vymeňte.
- Pri práci nevyvýjajte na pílu nadmerný tlak - znížte tým nebezpečenstvo preťaženia, o ktorom obvykle svedčí výrazné zahrievanie tela náradia. Teplota vnútorných dielov nesmie prekročiť 60 ° C.

- Toto elektrické náradie nie je prispôsobené pre prácu v prostredí so zvýšenou vlhkosťou a nesmie sa používať v blízkosti zápalných, výbušných a žieravých látok.
- Vždy používajte ochranu zraku a slchu. Mali by byť používané tiež ďalšie osobné ochranné pomôcky ako napr respirátor, rukavice, ochranná prilba a pracovná zásterka.
- Ak pracujete v prašnom prostredí, kontrolujte, či sú ventilačné otvory náradia čisté. Je-li potreba zbaviť náradie prachu, najprv ho odpojte od sieťového napájania. Používajte nekovové predmety, aby ste zabránili poškodeniu vnútorných častí.
- Pri práci s materiálmi, ktoré produkujú veľké množstvo prachu sa odporúča vždy používať odsávanie prachu za účelom ochrany a predĺženia životnosti píly.
- Pre zníženie rizika úrazu elektrickým prúdom dbajte na to, aby ste sa pri práci nedotýkali uzemnených kovových predmetov (rúrok, kotlov a pod)
- Pre uvedenie píly do prevádzky stlačte tlačidlo vypínača (1). Pri dlhšej práci môžete použiť aretáciu vypínača (2).

1. Nasadenie a odobratie listu píly

Pozn Pred montážou a nastavením vždy odpojte prívod el. energie nástroje.

Tento náradie má systém na zabezpečenie rýchlej a ľahkej výmeny pílového listu. (pozri obr 1)



obr.1

NASADENIE LISTU:

- Otvorte držiak pílového listu úplným uzavretím západky listu.
- Vsuňte pílový list do držiaka zavedením zadnej časti pílového listu do drážky vodiaceho valčeka.
- Uvoľnite západku listu. Týmto je list riadne inštalovaný.

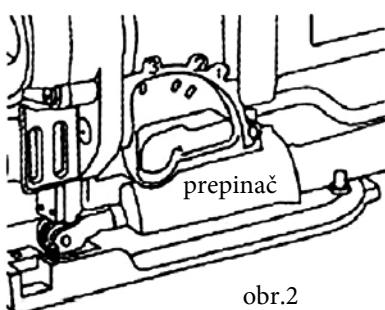
Odebiranie listu:

- Uvoľnite západku listu, západku naplno zasuňte a pilo-vý list z držiaka vytiahnite.

2. Nastavenie predkmitu

Štyri možnosti nastavenia predkmitu (výkynného pohybu) umožňujú optimálne prispôsobenie rezné rýchlosťi, výkonu rezania a spôsobu (šablóny) rezanie podľa rezaného materiálu.

Predkmit možno nastaviť v štyroch krokoch pomocou prestavné páky. Prepínanie je možné vykonávať za chodu prístroja. (pozri Obr. 2)



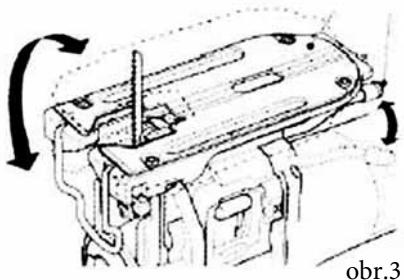
obr.2

POLOHA	SPÔSOB
0	bez predkmitu
1	malý predkmit
2	stredne velký predkmit
3	velký predkmit

3. Nastavenie uhla skosenia

Nastaviteľná základňa umožňuje rezanie ľavých a pravých skosených uhlov v rozmedzí 0-45 °. Stupnica skosenie má predvolenej polohy 0 °, 15 °, 30 °, 45 °. (Pozri Obr. 3)

- Uvoľnite základňu pomocou páčky základne.
- Posuňte základňu smerom k listu.
- Základňu nakloňte a pomocou stupnice nastavte požadovaný uhol skosenia.
- Utiahnite páčku základne.

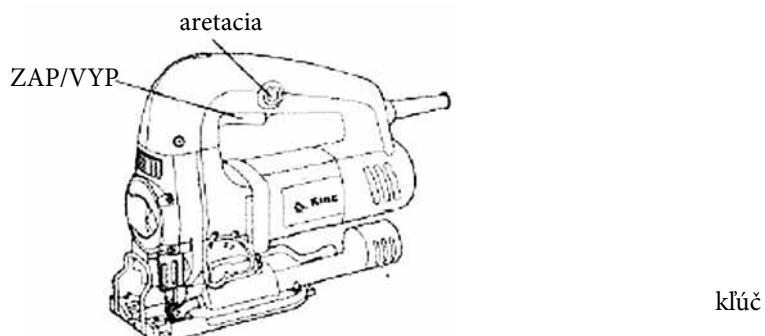


obr.3

4. Zapnutie / Vypnutie

Pozn: Pri zapájaní zástrčky do prívodu el. energia sa presvedčte, že spínač je vo vypnutej polohe. Stlačením spínača ZAP / VYP zapnite pílu.

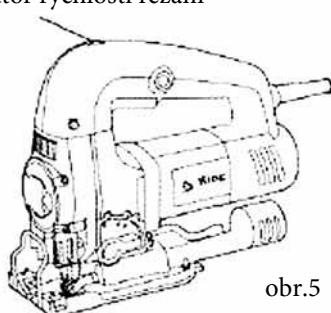
- Na zabezpečenie neprerušovaného chodu stlačte a pridržte daný spínač, stlačte blokovacie tlačidlo a spínač uvoľnite.
- Uvoľnením spínača prerušte chod píly.
- K prerušeniu trvalého chodu píly stlačte krátko spínač a uvoľnite ho. Nástroj vypínajte VŽDY po dokončení práce a pred vybratím zástrčky zo siete. (pozri Obr. 4)



5. Elektronické nastavenie rýchlosťi rezania

Otočením regulátora rýchlosťi na požadovanú výšku (pozri Obr. 5) predvoľte rýchlosť rezania pílovou. Čím vyššie číslo, tým vyššia rýchlosť rezania. Žiadané nastavenie závisí na hrúbke a druhu materiálu. Vysoká rýchlosť slúži na rezanie mäkkých materiálov ako je drevo. Na rezanie kovov použite nízkej rýchlosťi.

regulátor rychlosťi řezání



obr.5

6. Účinné a bezpečné rezanie

Pozn: Pravidelne premazávať vodiaci valček.

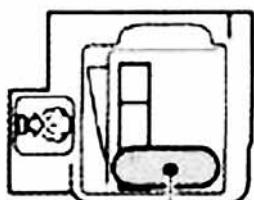
- Podľa potreby si narysuje reznú priamku.
- Vyvŕtajte otvor (priemer min 12 mm) a zavedte do neho pílový list.
- Zapnite pílu.
- Režte podľa narysované priamky.
- Pri kyvnom rezaní zľahka pohybujte pílou.

6.1 REZANIE DO KOVU

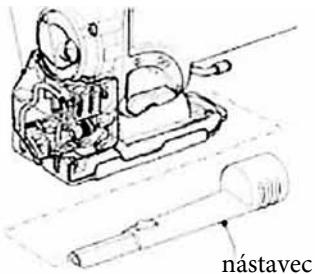
- Nasadte príslušný pílový list.
- Postupujte podľa vyššie uvedeného návodu.
- Použite chladiace mazivo (rezný olej) na zamedzenie prehriatia listu či opracovávaného kusu



obr.6



obr. 7



obr. 8

6.2 NASADENIE plastového krytu NA ZÁKLADŇU.

Pri rezaní určitých dekoratívnych materiálov či plastových kusov používajte plastový kryt na základňu slúžiace na ochranu opracovávaného kusu materiálu proti vytvoreniu rýh. (pozri Obr. 6)

6.3 MANIPULÁCIA S PÁČKOU ODSÁVAČE PILÍN

Odsávač privádza nastaviteľný prúd vzduchu k liste za účelom odfukovania pilín od obrobku počas činnosti řezání. Pomocí páčky nastavte odsávanie pilín.

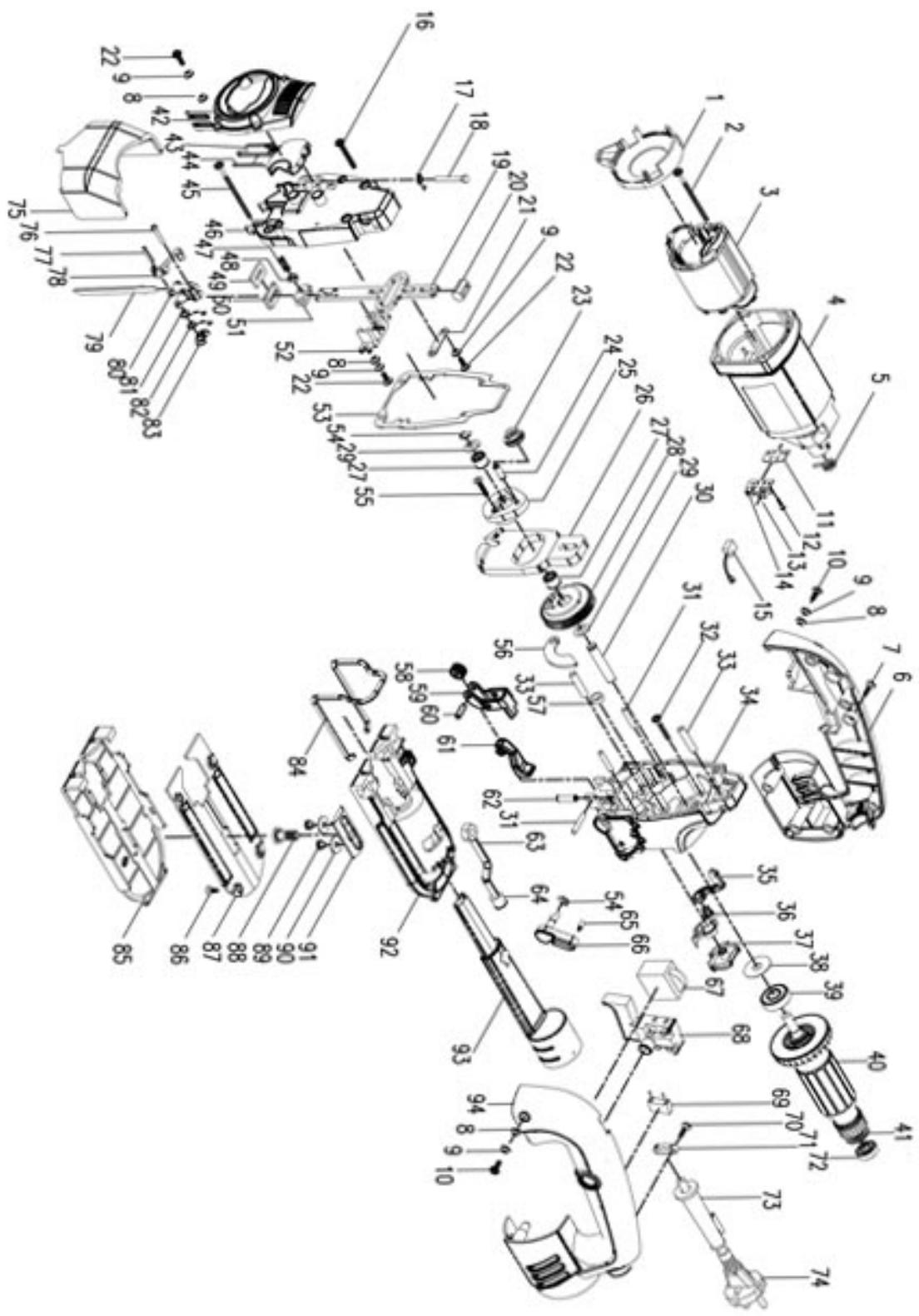
- Nízky výkon: pri práci s kovmi, pri použití chladív a mazív, a pri použíti s odsávaním prachu.
- Stredný výkon: pri práci s drevom a podobnými materiálami s nízkou rýchlosťou.
- Vysoký výkon: pri práci s drevom a podobnými materiálami s vysokou rýchlosťou. (pozri Obr. 7)

6.4 ODSÁVANIE PRACHU

Pri izbovom použíti po dlhší časový úsek nutné použiť vhodný odsávač prachu v prevedení podľa predmetných nariadení ohľadom emisií prachu. Nástavec pre odsávanie zariadenia v kombinácii s prachovým chráničom napomáha odsávanie prachu s povrchu na správanejho kusu pri zapojení do príslušného systému na odsávanie prachu. (pozri Obr. 8)

Zoznam dielu:

1. Odsávanie prachu
2. Skrutka ST4, 2 * 55
3. Statora
4. Plášť Tela
5. Indukcia
6. Rukoväť pravá
7. Skrutka ST4, 2 * 18
8. Podložka4
9. Podložka 4
10. Skrutka M4 * 4
11. Tepelná izolácia
12. Skrutka ST2, 9x18
13. Držiak uhlíkov
14. Pružinka
15. Uhlíky
16. Skrutka M4 * 30
17. Pružina pre západku Čepele
18. Cep
19. Vratná tyč
20. Hoľny kryt
21. Tlačný Plát
22. Skrutka M4 * 12
23. Prenosný valec
- . 24. Čap 5 * 15
25. Prenosné koliesko
26. Vyrovňacia blok
27. Ložiská HK0610
28. Prevod
29. Podložka prevodovky
30. Držiak prevodovky
- . 31. Čap 4 * 24
32. Skrutka ST4, 2 * 25
- . 33. Čap 6 * 29
34. Prevodovka
35. Ventilátor
36. Regulácia
37. Uloženie ventilátora
38. Papierová podložka
39. Ložiská
40. Rotoru
41. Prachový krúžok
42. PREDNÁ kryt
43. Západka Čepele
44. Klin západky
45. Skrutka ST4, 2 * 65
46. ~~Nastavovanie~~
47. Pružina
48. Podložka
49. Mazanie
50. Držiak mazanie
51. Spodná puzdro
52. Telo
53. Papierová podložka
54. Poistný krúžok
55. Skrutka M4 * 20
56. Vodítko
57. Plastová podložka
58. Vodiaci valec
59. Valcová rukoväť
60. Čap 4 * 14
61. Ventilátor
62. Čap 5 * 20
63. Páčka
64. Obruba páky
65. Pozičné jazdec
66. Kyvadlový jazdec
67. Elektronická kontrolka
68. Vypínač
69. Poistka
70. Skrutka ST4, 2 * 14
71. Svorška kábla
72. Ložiská
73. Obruba kábla
74. Kábel je zástrčka
75. Prachové Tesnenie
76. Skrutka M3 * 18
77. Čap 2,5 * 18
78. Ľavý držiak Čepele
79. Pílový Plátok
80. Sedlo plátku
81. Ľavá Pružina
82. Pravá Pružina
83. Pravý držiak plátku
84. Držiak oceľového lanka
85. Kryt
86. šroub M4 * 10
87. Spodná doska
88. Blokovacie zarážka
89. Skrutka M5 * 6
90. Veľká podložka 5
91. blok nastaveni uhla
92. Jasle
93. Rúrka na odvod prachu
94. Ľavá rukoväť



PL
INSTRUKCJA OBSŁUGI
XT106360
WYRZYNARKA AT3602, 600W



Model: AT3602

Napięcie: 230V, 60Hz

Pobór mocy: 600W

Prędkość (bez obciążenia): 500-2500 (min-1)

Akustycznej mocy LwA: 101dB

Akustycznego ciśnienia LpA: 90dB

Wibracja: 12,73m/s²

Waga: 3,0kg

Klasa ochrony: II , IP 20

Ogólne zasady bezpieczeństwa

Instrukcję przechowywać razem z urządzeniem aby móc z niej skorzystać w razie potrzeby.

OSTRZEŻENIE!

Używanie urządzenia niezgodnie z instrukcją obsługi może prowadzić do porażenia prądem elektrycznym, pożaru i / lub poważnych obrażeń operatora lub osób trzecich.

UWAGA!

Zapoznaj się z instrukcją. Niestosowanie się do zaleceń zawartych w instrukcji może prowadzić do porażenia prądem elektrycznym, pożaru i / lub poważnych obrażeń.

Brak zaznajomienia się z instrukcją możliwe być traktowane za niezgodne z instrukcją i powodować utratę gwarancji.

Termin "elektronarzędzie" we wszystkich poniższych ostrzeżeniach rozumiane jest jako urządzenie (przewodowe) zasilane z sieci elektrycznej oraz elektronarzędzia zasilane z baterii (bezprzewodowe). Zapamiętać i zachować instrukcję!

1) ŚRODOWISKO PRACY

a) Utrzymuj miejsce pracy w czystości i dobrze oświetlone. Nieporządek i złe naświetlenie obszaru roboczego może prowadzić do wypadków.

b) Nie używaj elektronarzędzi w otoczeniu, gdzie mogą występować łatwopalne ciecze, opary, gazy lub pyły. Elektronarzędzia wytwarzają iskry, które mogą spowodować zapłon oraz wybuch substancji i gazów łatwopalnych.

c) Zabrania się obecności osób trzecich oraz dzieci podczas pracy urządzenia. Chwila nieuwagi może spowodować utratę kontroli nad urządzeniem i doprowadzić do wypadku.

2) BEZPIECZEŃSTWO ELEKTRYCZNE

a) Wtyczka musi pasować do gniazda. Nigdy nie modyfikować wtyczki w jakikolwiek sposób. Nie używać przejściówek! W razie potrzeby używać przedłużaczy, które nie mają uziemienia ochronnego. Pasujące i uziemione gniazda zmniejszają ryzyko porażenia prądem.

b) Podczas pracy należy unikać kontaktu z uziemionymi przedmiotami takimi jak rury, centralnego ogrzewania, piece i lodówki. Ryzyko porażenia prądem jest większe, jeśli twoje ciało jest uziemione.

c) Nie wystawiaj elektronarzędzi na działanie deszczu lub wilgoci!. Zwiększa to ryzyko porażenia prądem elektrycznym.

d) Nigdy nie należy używać elektronarzędzi niezgodnie z przeznaczeniem . Nie wolno nosić lub ciągnąć elektronarzędzia za przewód, nie wypinać wtyczki z gniazdka ciągnąc za przewód. Trzymaj przewód z dala od źródeł ciepła, oleju, ostrych krawędzi lub ruchomych części , może to doprowadzić do jego uszkodzenia. Uszkodzone lub poplamane kable zwiększą ryzyko porażenia prądem.

e) Podczas pracy w terenie , należy używać przedłużacza odpowiedniego do zastosowania na zewnętrz. Korzystanie z przedłużacza przeznaczonego do użytku na zewnętrz zmniejsza ryzyko porażenia prądem.

3) BEZPIECZEŃSTWO OSOBISTE

a) Podczas używania narzędzi elektrycznych, należy zachować ostrożność, należy zwrócić uwagę na otoczenie i środki bezpieczeństwa. Nie używaj elektronarzędzi, gdy jesteś zmęczony, chory , pod wpływem narkotyków, alkoholu lub leków. Chwila nieuwagi przy użytkowaniu urządzenia może doprowadzić do poważnych obrażeń operatora oraz osób trzecich.

b) Zawsze należy nosić okulary ochronne. Wyposażenie ochronne, takie jak maski, obuwie ochronne z podeszwą antypoślizgową, kask lub nauszniki używane w odpowiedni sposób zmniejszają ryzyko obrażeń.

c) Unikać niezamierzzonego uruchomienia. Upewnij się, że przełącznik po podłączeniu wtyczki do gniazdka jest na pozycji OFF. Przenoszenie elektronarzędzia z palcem na wyłączniku lub podłączenie zasilania w pozycji ON może prowadzić do wypadków.

d) Przed uruchomieniem upewnij się , że klucz został usunięty a tarcza dobrze umocowana. Klucz lub luźna tarcza, które znajdują się w obracającej się części elektronarzędzia może być przyczyną obrażeń .

e) Nie należy przeceniać swoich możliwości. Zachować właściwą pozycję i równowagę. Umożliwia to lepszą kontrolę nad elektronarzędziem w nieoczekiwanych sytuacjach.

f) Ubierz się odpowiednio. Nie noś luźnej odzieży ani biżuterii. Upewnij się, że włosy, odzież i rękawice są z dala od ruchomych części. Luźne ubranie, biżuteria lub długie włosy mogą zostać wciągnięte przez ruchome części.

g) W przypadku urządzeń przeznaczonych do podłączania urządzenia do odsysania i gromadzenia pyłów, upewnij się, że takie urządzenie jest podłączone i prawidłowo używane. Korzystanie z tych urządzeń może zmniejszyć zagrożenie wybuchem oraz pylicą.

4) UŻYTKOWANIE I KONSERWACJA

a) Nie należy przeciągać urządzenia. Używaj odpowiedniego elektronarzędzia adekwatnie do wykonywanej pracy. Odpowiednie narzędzie wykona zadanie dla którego zostało skonstruowane lepiej i bezpieczniej.

b) Nie należy używać urządzenia, które nie mogą być włączane i wyłączone. Urządzenie, które nie może być kontrolowane za pomocą przełącznika, jest niebezpieczne i musi być naprawione.

c) Przed przystąpieniem do regulacji, wymiany akcesoriów lub odłożenia elektronarzędzia wyjąć wtyczkę z gniazdka ściennego. Taki środek zapobiegawczy zmniejsza ryzyko przypadkowego uruchomienia elektronarzędzia.

d) Nieużywane elektronarzędzia należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci i osób trzecich. Nie jest dozwolone używanie urządzenia bez znajomości tej instrukcji do posługiwanego się elektronarzędziem. Elektronarzędzia w rękach niedoświadczonych osób są niebezpieczne.

e) Utrzymuj elektronarzędzia sprawne. Sprawdź ustawienie ruchomych części i ich mobilność, skoncentruj się na pęknięciach, rozbitych częściach i wszelkich innych uszkodzeniach, które mogą mieć wpływ na pracę i funkcjonalność urządzenia. Jeśli jest uszkodzone, zanim przystąpisz do pracy oddaj do serwisu w celu usunięcia uszkodzenia. Wiele wypadków spowodowanych jest przez złą konserwację elektronarzędzi.

f) Utrzymuj narzędzia naostrzone i czyste. Zadbane i naostrzone narzędzia są bezpieczniejsze i łatwiejsze do kontrolowania.

g) Elektronarzędzia, akcesoria, końcówki itp .. należy wykorzystywać zgodnie z ich przeznaczeniem oraz instrukcją w odniesieniu do warunków pracy i pracy do wykonania. Korzystanie elektronarzędzi do wykonywania czynności innych niż te, dla których zostały zaprojektowane, może prowadzić do niebezpiecznych sytuacji oraz narażenia zdrowia i życia operatora oraz osób postronnych

5) SERWIS I REKLAMACJE

Gwarantujemy sprawne działanie produktu, zgodnie z warunkami techniczno eksploatacyjnymi opisanymi w instrukcji obsługi. Niniejszą gwarancją nie jest objęte wyposażenie takie, jak: szczotki, piły tarczowe, tarcze ścierne, wiertła i inne akcesoria, jeżeli nie została do nich dołączona oddzielna karta gwarancyjna oraz elementy podlegające naturalnemu zużyciu.

1. Niniejszą gwarancją objęte są usterki produktu spowodowane wadami produkcyjnymi i wadami materiałowymi.

2. Niniejsza gwarancja jest ważna po przedstawieniu przez Klienta w Serwisie XTline s.r.o lub w punkcie zakupu reklamowanego produktu oraz łącznie:

a) poprawnie wypełnionej karty gwarancyjnej;

b) ważnego paragonu zakupu z datą sprzedaży taką, jak w karcie gwarancyjnej lub kopii faktury.

3. Gwarancja obejmuje bezpłatną naprawę urządzenia (wraz z bezpłatną wymianą uszkodzonych części) w okresie 12 miesięcy od daty zakupu.

4. Produkt reklamowany musi być:

a) dostarczony bezpośrednio do Serwisu XTline s.r.o wraz z poprawnie wypełnioną kartą gwarancyjną i ważnym paragonem zakupu (lub kopią faktury) oraz szczegółowym opisem uszkodzenia, lub

b) przesłany do Serwisu XTline s.r.o za pośrednictwem punktu sprzedaży wraz z dokumentami wymienionymi powyżej.

5. Koszty wysyłki do Serwisu ponosi Klient. Wszelkie koszty związane z zapewnieniem bezpiecznego opakowania, ubezpieczeniem i innym ryzykiem ponosi Klient. W przypadku odrzucenia roszczenia gwarancyjnego, produkt jest odsyłany do miejsca nadania na koszt adresata.

6. Usterki ujawnione w okresie gwarancji będą usunięte przez Serwis XTline s.r.o w terminie:

a) 14 dni roboczych od daty przyjęcia produktu przez Serwis;

b) termin usunięcia wady (punkt 6a) może być wydłużony o czas niezbędny do importu niezbędnych części zamiennych.

7. Klient otrzyma nowy sprzęt, jeżeli:

a) Serwis stwierdzi na piśmie, że usunięcie wady jest niemożliwe;

b) produkt nie podlega naprawie, tylko wymianie bez dokonywania naprawy.

8. O ile taki sam produkt jest nieosiągalny, może być wydany nowy produkt o nie gorszych parametrach

9. Decyzja Serwisu odnośnie zasadności zgłoszonych usterek jest decyzją ostateczną.

10. Gwarancją nie są objęte:

a) wadliwe działanie lub uszkodzenia spowodowane niewłaściwym użytkowaniem lub używaniem produktu niezgodnie z przeznaczeniem, instrukcją obsługi lub przepisami bezpieczeństwa;

b) wadliwe działanie lub uszkodzenia spowodowane przeciążaniem narzędzia, które prowadzi do uszkodzeń silnika, przekładni lub innych elementów, a także stosowaniem osprzętu innego niż zalecany przez XTline s.r.o;

c) mechaniczne uszkodzenia produktu i wywołane nimi wady;

d) wadliwe działanie lub uszkodzenia na skutek działania pożaru, powodzi, czy też innych klęsk żywiołowych, korozji, normalnego zużycia w eksploatacji czy też innych czynników zewnętrznych;

e) produkty, w których naruszone zostały plomby gwarancyjne lub, które były naprawiane poza Serwisem lub były przerabiane w jakikolwiek sposób;

f) osprzęt eksploracyjny dołączony do urządzenia, taki jak: wiertła, tarcze pilarskie, tarcze szlifierskie, końcówki wkręcające, noże strugarskie, brzeszczoty, papier ścierny i inne elementy ulegające naturalnemu zużyciu. GWARANCJA NIE OBEJMUJE AKCESORIA !

11. Serwis, firmy handlowe, które sprzedają produkt, nie udzielają upoważnień ani gwarancji innych niż określone w karcie gwarancyjnej. W szczególności nie obejmują prawa Klienta do domagania się zwrotu utraconych zysków w związku z uszkodzeniem produktu.

12. Gwarancja nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową

6) PRZYGOTOWANIE DO PRACY I URUCHAMIANIE

- Przed podłączeniem urządzenia do sieci należy sprawdzić, czy napięcie w sieci odpowiada specyfikacji na etykiecie.

- Podczas wymiany lub ostrzenia brzeszczotu, wyjmij przewód zasilający z gniazdka. Uchwyt wyrzynarki obsługuje brzeszczoty typu BOSCH.

- Używaj tylko certyfikowanych i izolowanych przedłużaczy. Średnica poszczególnych przewodów przedłużacza powinna wynosić co najmniej 1mm².

- Przed podłączeniem piły do zasilania upewnij się, że włącznik jest w pozycji "OFF".

- Upewnić się czy piła podczas uruchomienia nie dotyka innych przedmiotów, w przeciwnym razie istnieje ryzyko zranienia odrzuconym przedmiotem.

- Cięcie prowadzić równomiernie,większy to żywotność piły i brzeszczotu.

- Podczas pracy, upewnij się, że kabel zasilania jest skierowany przeciwnie do kierunku cięcia.

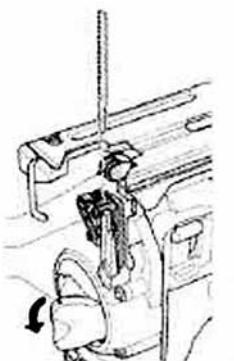
- Używaj tylko brzeszczotów w idealnym stanie. Brzeszczot wygięty lub pęknięty należy natychmiast wymienić na nowy.

- Podczas pracy nie wywierać mocnego nacisku na piłę aby zmniejszyć ryzyko przeciążenia, na które zazwyczaj wskazuje znaczne rozgrzanie korpusu narzędzia. Temperatura części wewnętrznej nie powinna przekroczyć 60°C
- Urządzenie nie jest przeznaczone do pracy w środowisku o wysokiej wilgotności powietrza i nie powinno być używane w pobliżu łatwopalnych, wybuchowych i żräcych substancji.
- Zawsze należy nosić ochronne gogle i nauszniki. Powinny być również stosowane inne środki ochrony osobistej, takich jak: maski p/pyłowe, rękawice, kaski oraz fartuch.
- Jeśli pracujesz w zapylonym środowisku, należy sprawdzić, czy otwory wentylacyjne w urządzeniu są czyste. Jeśli niezbędne jest oczyszczenie urządzenia z kurzu, należy najpierw odłączyć je od sieci. Do czyszczenia nie używaj przedmiotów metalowych, aby uniknąć uszkodzenia mechanizmu urządzenia.
- Podczas pracy z materiałami, które wytwarzają duże ilości pyłu zaleca się stosować odsysanie w celu ochrony i poprawy żywotności pily.
- Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem, należy upewnić się, że nie ma ryzyka dotyku uziemionego metalowego przedmiotu (rury, kotły, kaloryfery itp.).
- Aby uruchomić pilę, naciśnij przycisk zasilania (1). Do dłuższej pracy, można użyć przełącznika blokady (2).

1. Montaż i demontaż brzeszczotu

UWAGA! Przed przystąpieniem do montażu i regulacji zawsze należy odłączyć wtyczkę od zasilania.

Wyżynarka wyposażona jest w system zapewniający szybką i łatwą wymianę ostrzy. (patrz ryc. 1)



MONTAŻ BRZESZCZOTU:

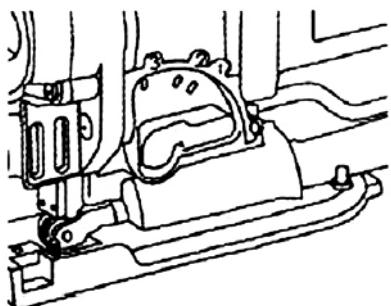
- Otwórz osłonę ostrza i zwolnić dźwignię maksymalnie.
- Umieścić końcówkę brzeszczotu w uchwycie i docisnąć, aż się zatrzyma.
- Zwolnić dźwignię i sprawdzić czy brzeszczot jest prawidłowo zainstalowany. Nie powinno dać się go wyjąć.

DEMONTAŻ BRZESZCZOTU:

- Zwolnić dźwignię maksymalnie i wyjąć brzeszczot.

2. Ustawianie oscylacji

Cztery możliwości ustawienia oscylacji (ruchu brzeszczotu) pozwala na optymalne dostosowanie prędkości cięcia, mocy i sposobu cięcia (szablony) czy rodzaju obrabianego materiału. Oscylacje można regulować w czterech etapach, stosując dźwignię regulacyjną. Przełączanie może być wykonywane podczas pracy urządzenia. (patrz ryc. 2)

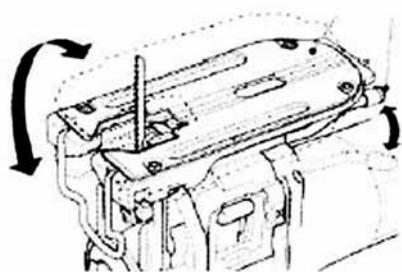


REŽIM	TRYB
0	bez oscylacji
1	mała oscylacja
2	średnia oscylacja
3	duża oscylacja

3.Ustawienie skosu

Regulowana podstawa umożliwia fazowanie z lewej lub prawej strony w zakresie 0-45°.

Skala posiada oznaczone kąty cięcia: 0°, 15°, 30°, 45°. (patrz rysunek 3).



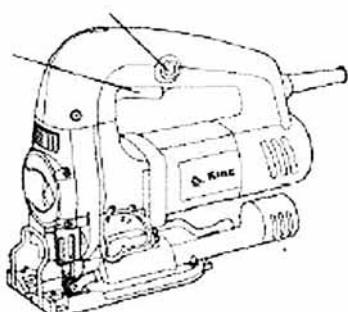
- Zwolnić dźwignię nastawu kąta bazy.
- Przesuń dźwignię w kierunku brzeszczotu.
- Ustawić nachylenie posługując się skalą, aby ustawić żądany kąt skosu.
- Dokręcić podstawę dźwigni.

4.Włączanie

UWAGA: Przy podłączaniu wtyczki do zasilania, upewnij się, że włącznik jest w pozycji OFF.

Ustaw włącznik w pozycji ON, aby włączyć piłę.

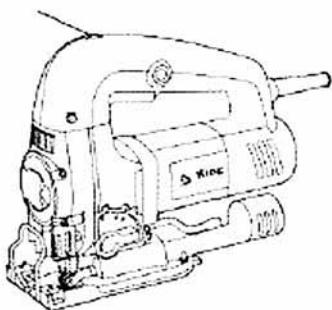
- W celu zapewnienia ciągłej pracy, naciśnij i przytrzymaj przycisk lub naciśnij przycisk blokady i zwolnij włącznik.
- Zwolnić przełącznik w celu przerwania pracy piły.
- Aby przerwać pracę ciągłą krótko naciśnij włącznik i zwolnij go. Zawsze wyłącz urządzenie po zakończeniu pracy i wyjęciem wtyczki z gniazdka. (patrz ryc. 4)



5.Elektroniczna regulacja prędkości cięcia

Obróć regulator prędkości do żądanej pozycji (patrz ryc. 5) I skontrolować prędkość cięcia.

Większa im wyższy numer tym wyższa prędkość cięcia. Wartość ustawień zależy od grubości i rodzaju prędkości materiału. Wysoka prędkość zalecana jest do cięcia miękkich materiałów tj. Drewno, sklejka. Do cięcia metalu, należy zastosować niską prędkość.



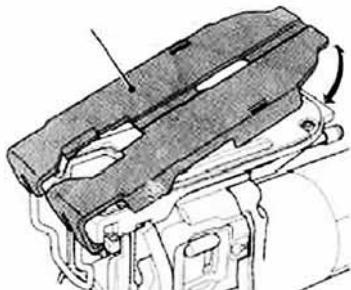
6.Skuteczne i bezpieczne cięcie

UWAGA: Regularnie smarować rolki prowadnicy.

- Jeśli to konieczne, narysować linię cięcia.
- Wywiercić otwór (o średnicy min 12 mm) i włożyć ostrze.
- Włączyć piłę.
- Ciąć po narysowanej linii.
- Podczas cięcia po krzywej lekko pochyłać raz na prawo raz na lewo piłę.

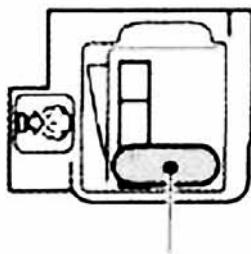
6.1.Cięcie metalu

- Podłącz odpowiedni brzeszczot.
- Postępuj zgodnie z powyższą instrukcją.
- Zastosuj chłodziwodo cięcia, aby zapobiec przegrzaniu brzeszczotu lub obrabianego przedmiotu.



6.2.Montaż plastikowej osłony na podstawę

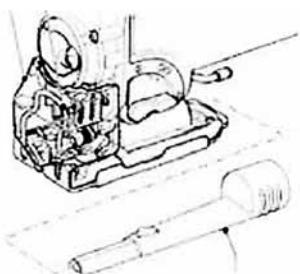
Podczas cięcia niektórych materiałów lub ozdobnych detali lub kawałków plastiku, użyj plastikowej osłony na podstawę do ochrony materiału obrabianego przed porysowaniem lub pofałdowaniem. (patrz ryc. 6)



6.3.Usuwanie trocin z obszaru roboczego

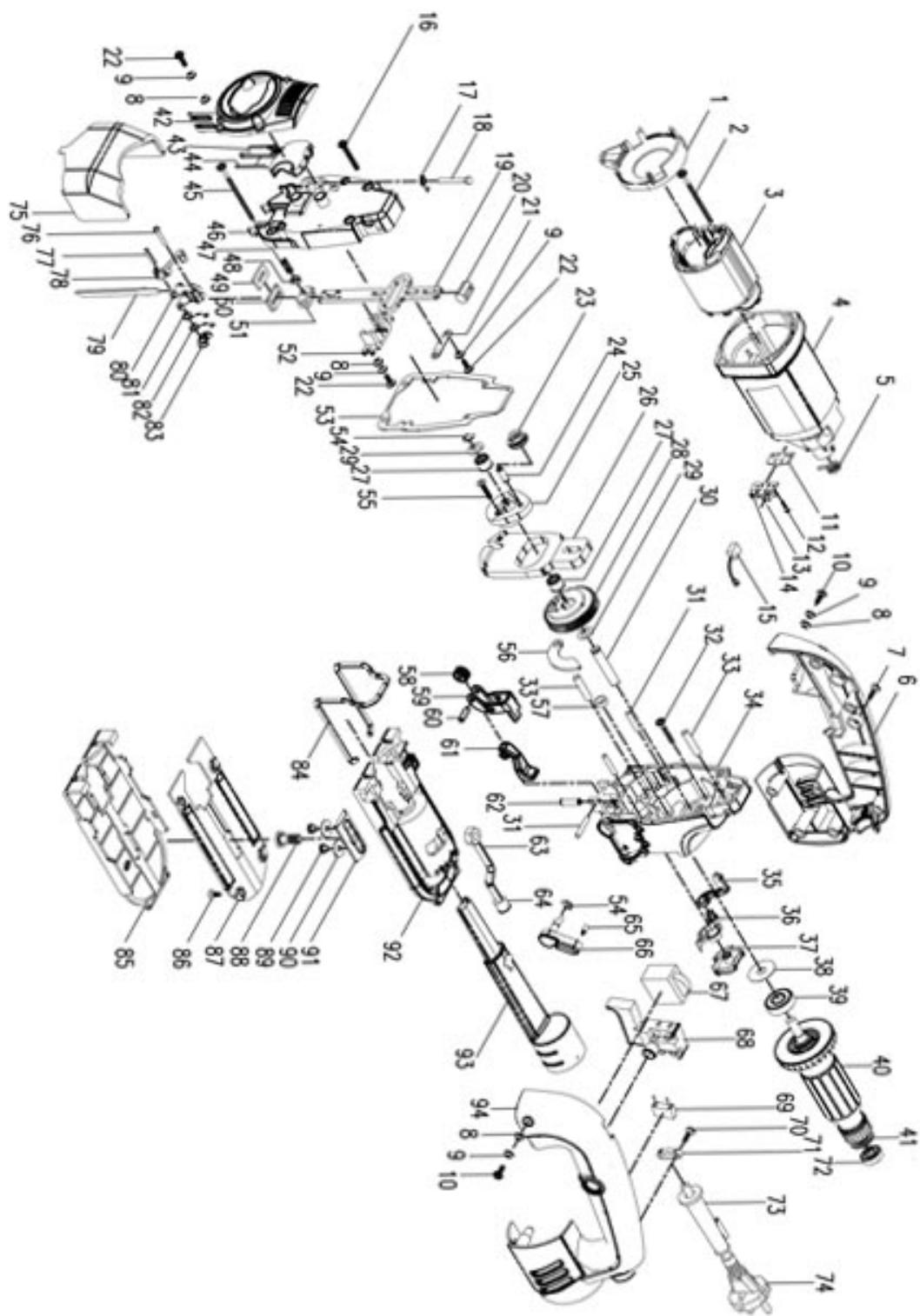
Podczas pracy zaleca się podłączyć system odsysania trocin /odkyrzacz/ w celu zniwelowania emisji pyłu oraz usuwania trocin z obszaru ciecia.

- Przy pomocy dźwigni ustaw reżim pracy systemu usuwania trocin.
- Niska moc podczas pracy z metalem, przy użyciu chłodziva
 - Średnia moc podczas pracy z drewnem lub podobnym materiałem z niską prędkością.
 - Wysoka moc podczas pracy z drewnem lub podobnym materiałem z dużą prędkością (patrz ryc. 7)



6.4.Usuwanie trocin

Odpowiednio zaprojektowany i podłączony system odsysania pozwala na zniwelowanie emisji pyłu. Do tego celu można użyć odkużacza podłączonego przy ponicy adaptera. (patrz ryc. 8)



aSPIS CZĘŚCI

- | | |
|---------------------------------|-----------------------------|
| 1.odsysanie pyłu | 51.blok dolny |
| 2.śruba | 52.łącznik |
| 3.stojan | 53.podkładka |
| 4.osłona | 54.pierścień |
| 5.cewka | 55.śruba |
| 6.uchwyt prawy | 56.przewodnik |
| 7.śruba | 57.podkładka plastikowa |
| 8.podkładka | 58.wał transmisyjny |
| 9.podkładka | 59.uchwyt walcowy |
| 10.śruba | 60.klin |
| 11.izolator cieplny | 61.wentylator |
| 12.śruba | 62.klin |
| 13.uchwyt szczotki | 63.dźwignia |
| 14.sprężyna | 64.osłona dźwigni |
| 15.szczotki węglowe | 65.pozycjoner |
| 16.śruba | 66.kowadełko |
| 17.sprężyna uchwytu brzeszczota | 67.kontrolka |
| 18.klin | 68.wyłącznik |
| 19.oś robocza | 69.bezpiecznik |
| 20.osłona | 70.śruba |
| 21.pokrywa | 71.złączka przewodu |
| 22.śruba | 72.łożyska |
| 23.wał transmisyjny | 73.osłona przewodu |
| 24.klin | 74.przewód |
| 25.koło transmisyjne | 75.uszczelka p/pyłowa |
| 26.przeciwaga | 76.śruba |
| 27.łożysko | 77.klin |
| 28.koło zębate | 78.lewy uchwyt brzeszczotu |
| 29.podkładka przekładni | 79.brzeszczot |
| 30.uchwyt przekładni | 80.siodło brzeszczotu |
| 31.klin | 81.lewa sprężyna |
| 32.śruba | 82.prawa sprężyna |
| 33.klin | 83.prawy uchwyt przeszczotu |
| 34.przekładnia | 84.uchwyt linki |
| 35.wentylator | 85.obudowa |
| 36.regulacja | 86.śruba |
| 37.regulator wentylatora | 87.dolna prowadnica |
| 38.podkładka papierowa | 88.blokada |
| 39.łożysko | 89.śruba |
| 40.rotor | 90.podkładka |
| 41.uszczelka | 91.blok nastawu kąta |
| 42.pokrywa przednia | 92.stopka |
| 43.uchwyt brzeszczotu | 93.rura odprowadzania pyłu |
| 44.klin | 94.lewa rączka |
| 45.śruba | |
| 46.regulator | |
| 47.sprężyna | |
| 48.podkładka | |
| 49.smarowanie | |
| 50.uchwyt smarowania | |



ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Podle zák. č. 22/1997 Sb., § 13; ve znění zákona č. 71/2000 Sb., zákona č. 102/2001 Sb., zákona č. 205/2002 Sb., zákona č. 226/2003 Sb., zákona č. 277/2003 Sb., zákona č. 186/2006 Sb., zákona č. 229/2006 Sb., zákona č. 481/2008 Sb., zákona č. 281/2009 Sb., zákona č. 490/2009 Sb., zákona č. 155/2010 Sb., zákona č. 34/2011 Sb., zákona č. 100/2013 Sb. a zákona č. 64/2014 Sb.



ZAŘÍZENÍ (VÝROBEK) NÁZEV:	ELEKTRICKÁ PŘÍMOČARÁ PILA
TYP:	XT106360
PROVEDENÍ (JINÁ SPECIFIKACE):	M1Q-KA-65
EVIDENČNÍ - VÝROBNÍ Číslo:	

VÝROBCE

NÁZEV:	XTline s.r.o.
ADRESA:	Průmyslová 2054, 594 01 Velké Meziříčí
IČ:	26246937
DIČ CZ:	26246937

prohlašuje výhradně na vlastní zodpovědnost, že níže uvedené zařízení splňuje všechna příslušná ustanovení předmětných předpisů Evropského společenství:

ES 2006/42/ES, 2009/127/ES, 2012/32/EU - NV č. 176/2008 Sb., o technických požadavcích na strojní zařízení, ve znění NV č. 170/2011 Sb. a NV č. 229/2012 Sb.(dle přílohy II A)

ES 2014/35/ES - NV č. 118/2016 Sb., o harmonizaci právních předpisů členských států týkajících se dodávání elektrických zařízení určených pro používání v určitých mezích napětí na trh

ES 2014/30/ES - NV č. 117/2016 Sb., o harmonizaci právních předpisů členských států týkajících se elektromagnetické kompatibility a příslušným předpisům a normám, které z téchto nařízení (směrnic) vyplývají.

POPIS	FUNKCE
KONSTRUKCE A ELEKTRONIKA.	ZAŘÍZENÍ SLOUŽÍ JAKO ELEKTRICKÁ PŘÍMOČARÁ PILA.

Seznam použitych technických předpisů a harmonizovaných norem

ČSN EN ISO 12100;Bezpečnost strojních zařízení - Všeobecné zásady pro konstrukci - Posouzení rizika a snižování rizika;2011-07-01

ISO 11684;Bezpečnostní piktogramy;1995-01-15

ČSN ISO 7000;Grafické značky pro použití na zařízeních - Rejstřík a přehled;2005-02-01

ČSN EN ISO 13857;Bezpečnost strojních zařízení - Bezpečné vzdálenosti k zamezení dosahu do nebezpečných prostor horními a dolními končetinami;2008-10-01

ČSN EN 1005-3+A1;Bezpečnost strojních zařízení - Fyzická výkonnost člověka - Část 3: Doporučené mezní síly pro obsluhu strojních zařízení;2009-05-01

ČSN EN 1037+A1;Bezpečnost strojních zařízení - Zamezení neočekávanému spuštění;2009-01-01

ČSN EN 1070;Bezpečnost strojních zařízení - Terminologie;2000-05-01

ČSN EN 349+A1;Bezpečnost strojních zařízení - Nejmenší mezery k zamezení stlačení částí lidského těla;2009-01-01

ČSN EN 953+A1;Bezpečnost strojních zařízení - Ochranné kryty - Všeobecné požadavky pro konstrukci a výrobu pevných a pohyblivých ochranných krytů;2009-09-01

ČSN EN 894-3+A1;Bezpečnost strojních zařízení - Ergonomické požadavky pro navrhování sdělovačů a ovládačů - Část 3: Ovládače;2009-06-01

ČSN EN 60745-1 ed. 2;Ruční elektromechanické nářadí - Bezpečnost - Část 1: Všeobecné požadavky;2012-01-01

ČSN EN 60745-1 ed. 3;Ruční elektromechanické nářadí - Bezpečnost - Část 1: Všeobecné požadavky;2010-01-01

ČSN EN 55014-1 ed. 3;Elektromagnetická kompatibilita - Požadavky na spotřebiče pro domácnost, elektrické nářadí a podobné přístroje - Část 1: Emise;2007-07-01

ČSN EN 55014-2;Elektromagnetická kompatibilita - Požadavky na spotřebiče pro domácnost, elektrické nářadí a podobné přístroje - Část 2: Odolnost - Norma skupiny výrobků;1998-10-01

ČSN EN 61000-3-2 ed. 3;Elektromagnetická kompatibilita (EMC) - Část 3-2: Meze - Meze pro emise proudu harmonických (zařízení se vstupním fázovým proudem <= 16 A);2006-12-01

ČSN EN 61000-3-3 ed. 2;Elektromagnetická kompatibilita (EMC) - Část 3-3: Meze - Omezování změn napětí, kolísání napětí a flikru v rozvodních sítích nízkého napětí pro zařízení se jmenovitým fázovým proudem <=16 A, které není předmětem podmíněného připojení;2009-07-01

ČSN EN 60745-2-11 ed. 2;Ruční elektromechanické nářadí - Bezpečnost - Část 2-11: Zvláštní požadavky na pily s přímočarým vratným pohybem;2010-12-01

Zvolený postup posuzování shody

Posouzení shody za stanovených podmínek (výrobcem nebo oprávněným zástupcem výrobce). Zákon č. 22/1997 Sb., ve znění změn, § 12 odst. 3, písm. a)

Jméno, adresu a identifikační číslo notifikované osoby, která provedla ES přezkoušení typu a číslo certifikátu ES přezkoušení typu.

Na uvedené zařízení se nevtahujete povinné přezkoušení typu autorizovanou zkušebnou. Osoba pověřená kompletační technické dokumentace:

Ing. Petr Vrána, kancelář - 61400 Brno, Proškovo nám. 21

Údaje o totožnosti osoby oprávněné vypracovat prohlášení jménem výrobce nebo jeho oprávněného zástupce a její podpis.

místo:	Velké Meziříčí	Jméno:	Funkce:	Podpis:
datum:	2016-04-01	MICHAEL DUBEN	jednatel	

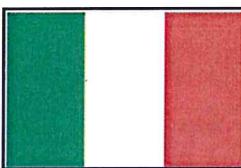


EC-DECLARATION OF CONFORMITY
DICHIARAZIONE DI CONFORMITA CE
EU-KONFORMITÄTS ERKLÄRUNG

ENGLISH



ITALIANO



DEUTSCH



XTLINE S.R.O.

PRŮMYSLOVÁ 2054, 594 01 VELKÉ MEZÍŘÍČÍ

CZECH REPUBLIC

declare, that the product

dichiara che il prodotto

erklären, dass das Produkt

XT106360

conforme alle direttive CE:

den einschlägigen EG-Richtlinien entspricht:

meets the pertinent EC Directives:
Machinery Directive- 2006/42/ES, 2009/127/ES,
2012/32/EU -

Direttiva di macchinario - 2006/42/ES, 2009/127/ES,
2012/32/EU -

Maschinen der Richtlinie- 2006/42/ES, 2009/127/ES,
2012/32/EU -

Electrical Apparatus Low Voltage Directive- 2014/35/ES -

Apparato Direttiva di Voltaggio Bassa elettrica - 2014/35/ES

Elektrische Betriebsmittel Niederspannungsrichtlinie-

Electromagnetic compatibility- 2014/30/ES -
CE marking- 93/68/EHS -

Compatibilità elettromagnetica - 2014/30/ES -
Marcatura CE - 93/68/EHS -

2014/35/ES -
Elektromag. Verträglichkeit- 2014/30/ES -
CE Kennzeichnung- 93/68/EHS -

Conformity Assessment conducted by an authorized
laboratory. Certificate number.
The facilities are not subject to type tests.

Valutazione della conformità svolte da un
laboratorio autorizzato. Numero di certificato.

Autorisiert Laboratorium. Zertifikat Nummer.
Apparatur es ist nicht Objekt Prüfung Type.

European norms

Norme europee

Europäische Normen

EN ISO 12100; ISO 11684; ISO 7000; EN ISO 13857; EN 1005-3+A1; EN 1037+A1; EN 1070;
EN 349+A1; EN 953+A1; EN 894-3+A1; EN 60745-1 ed. 2; EN 60745-1 ed. 3; EN 55014-1 ed. 3;
EN 55014-2; EN 61000-3-2 ed. 3; EN 61000-3-3 ed. 2; EN 60745-2-11 ed. 2;

Declares that the (product) complies with all
relevant provisions of the Directive.
Name and address of the person authorised to
compile the technical file.

Dichiara che il (prodotto) è conforme a tutte le
disposizioni pertinenti della direttiva.
Nome e indirizzo della persona autorizzata a
compilare l'archivio tecnico.

Erklärt, dass das (Produkt) mit allen relevanten
Bestimmungen der Richtlinie entspricht.
Name und Anschrift der Person, die bevollmächtigt
ist, die technischen Unterlagen zusammenzustellen.

AKPTESTING - Ing. Petr Vrána, 614 00 BRNO, Proškovo nám. 21, ČESKÁ REPUBLIKA

number of technical documentation:

numero della documentazione tecnica:

Nummer technische Dokumentation:

BCW 99 - 3126

The identity and signature of the person empowered
to draw up the declaration on behalf of the
manufacturer or his authorised representative.

L'identità e la firma della persona autorizzata a
avvicinare la dichiarazione per conto del produttore
o il suo rappresentante autorizzato.

Angaben zur Person, die zur Ausstellung dieser
Erklärung im Namen des Herstellers oder seines
Bevollmächtigten bevollmächtigt ist, sowie
Unterschrift dieser Person.

2016-04-01